



34. FIL-JUNIOREN EUROPAMEISTERSCHAFT IM RENNRODELN AUF NATURBAHNEN 11./12. FEBRUAR 2017 BLZ UMHAUSEN - GRANTAU



GRANTAU
NATURBAHN
UMHAUSEN



rodelbahn-grantau.at

KAMMERLANDER®

Kammerlander-Kran GmbH · Gewerbegebiet Vorderes Ötztal 14 · 6441 Umhausen
Telefon +43(0)650 / 980 97 59 · Telefax +43(0)5255 / 50 29 889
tirol@kammerlander-kran.at · www.kammerlander-kran.at



AUTO B. FRISCHMANN UMHAUSEN

www.auto-abf.com



6426 Roppen 169
www.hoerbuerger.com

Tel. 05417/5209 (Fax DW 15)
metallbau@hoerbuerger.com

sport. **Tirol**



**Dein Weg.
Dein Moment.**
www.sport.tirol



Grußworte Sportminister Hans Peter Doskozil zur Junioren-EM 2017 im Naturbahnrodeln

Österreich ist eine Wintersportnation. Zu diesem Status tragen schon seit Jahrzehnten auch unsere Rodlerinnen und Rodler bei – und zwar sowohl auf der Kunst- als auch auf der Naturbahn.

Es freut mich sehr, dass nach der Rodel-WM in Innsbruck-Igls heuer mit der Junioren-Europameisterschaft im Naturbahnrodeln ein weiterer hochkarätiger internationaler Nachwuchswettbewerb in Österreich ausgetragen wird. Das Bundesleistungszentrum West für Rodeln auf Naturbahnen wurde mit Mitteln des Bundes, des Landes Tirol und der Gemeinde Umhausen errichtet. Die sogenannte „Grantau“ im Ötztal zählt schon seit vielen Jahren zu den international renommiertesten Rodelanlagen.

Es sind hochkarätige und spannende Wettbewerbe zu erwarten, wo die Österreicherinnen und Österreicher kräftig beim Kampf um die Medaillen mitmischen werden. Im vergangenen Jahr konnten sich Michelle Diepold und Fabian Achenrainer WM-Gold sichern. Ich wünsche unseren Teilnehmerinnen und Teilnehmern viel Erfolg und dass wir aufgrund ihrer Leistungen Grund zum Jubeln haben werden. Mein Dank gilt allen Organisatoren, insbesondere dem Team des Leistungsrodelzentrums SV Umhausen, für die im Vorfeld dieser Veranstaltung geleistete Arbeit und ich hoffe, dass ihre Bemühungen mit großem Zuschauerinteresse belohnt werden.

Mit sportlichen Grüßen

Hans Peter Doskozil
Sportminister Österreich



Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Freunde des Rodelsports!

Ein weiteres Mal wird Tirol seinem Ruf als Sportland Nummer Eins der Alpen in Umhausen gerecht, wenn von 10. bis 12. Februar 2017 die Junioren-Europameisterschaft im Naturbahnrodeln ausgetragen wird. Der Sportverein Umhausen hat optimale Rahmenbedingungen geschaffen, um ein solches Spitzenevent publikumswirksam durchzuführen.

Junioren-Europameisterschaften bieten Nachwuchssportlerinnen und Nachwuchssportlern die ideale Gelegenheit, sich einem breiten Publikum zu präsentieren, erste Erfahrungen im Spitzensport zu sammeln und sich mit den besten Nachwuchsrödeln und Nachwuchsrodeln Europas in einem fairen Wettkampf zu messen. Wir hingegen bekommen die Chance, die Weltklasse des Rodelsports von morgen zu sehen.

Neben fünf hochkarätigen Weltmeisterschaften, die in den kommenden drei Jahren in Tirol ausgetragen werden, bestätigt auch diese Junioren-Europameisterschaft 2017 Tirol als ein Dorado des Wintersports. Ich wünsche allen Sportlerinnen und Sportlern viel Erfolg und unfallfreie Wettkämpfe, den Zuschauerinnen und Zuschauern spannende Stunden. Dem Veranstalter und allen fleißigen Helferinnen und Helfern möchte ich herzlich für ihr Engagement danken. Es ist ihr Einsatz, der Tirol weit über die Grenzen hinaus zu einem beliebten Austragungsort für Sportgroßveranstaltungen macht.

Günther Plaffer

Landeshauptmann von Tirol



Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Freunde des Naturrodelbahnsports!

Zwei Kufen, eine pickelharte Eispiste mit engen Kurven und unglaubliche Geschwindigkeiten – dies macht das Naturbahnrodeln aus. Ein Spektakel der besonderen Art! Ich gratuliere dem Sportverein Umhausen zur Austragung der „Junioren-Europameisterschaft im Naturbahnrodeln 2017“. Mit dieser Großveranstaltung steht Tirol einmal mehr im Rampenlicht der Sportwelt. Tirol ist Sportland Nummer eins der Alpen. Mit dieser großartigen Veranstaltung sowie einem Blick in den Sportveranstaltungs-kalender Tirols der kommenden Jahre, bestätigt sich der Ruf unseres einzigartigen Landes als das Mekka des Wintersports. So ist Tirol in den nächsten drei Jahren auch Austragungsort von fünf Weltmeisterschaften: der Rad-, Biathlon-, Nordische Ski-, Rodel- und Kletter-WM.

Doch es sind nicht allein die Großveranstaltungen oder unsere herrliche Natur, die Tirol zum begehrten Sportland machen, sondern vor allem die Gastfreundschaft und das leidenschaftliche Engagement der Tirolerinnen und Tiroler. Dazu zählen besonders die zahlreichen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer hinter den Kulissen. Sie machen die Durchführung eines solchen Sport-Spitzenevents erst möglich.

Als Landessportreferent freue ich mich auf spannende Wettkämpfe im Ötztal und danke allen Beteiligten, insbesondere dem Sportverein Umhausen, für ihr großes Engagement. Allen Rodlerinnen und Rodlern wünsche ich viel Erfolg und den Zuschauerinnen und Zuschauern eine spannende Junioren Europameisterschaft 2017!

Ihr
Josef Geisler



Liebe Freunde des Rodelsports,

Schon bald ist es so weit – der Kampf um Sekunden und Zentimeter kann beginnen!

Die Junioren Europameisterschaft im Rennrodeln auf Naturbahn findet am 11. und 12. Februar 2017 in Umhausen statt. Eine Meisterschaft, an der so viele junge Sportlerinnen und Sportler teilnehmen, stellt nicht nur eine Herausforderung für die Organisatoren dar, sondern zeigt vor allem auch die Bedeutung des Rennrodelsportes auch in unserem Land.

Auch den vielen freiwilligen und ehrenamtlichen Helfern, deren unermüdlicher Einsatz einen wesentlichen Beitrag zum guten Gelingen dieser Veranstaltung darstellt, gilt ein besonderer Dank. Hoch motiviert und mit großen Erwartungen gehen die Athletinnen und Athleten aller Nationen an den Start und wir können uns auf spannende Wettkämpfe freuen.

Ich wünsche allen Teilnehmern erfolgreichen und unfallfreien Sport.

Ihr Michael Bielowski
ÖRV Präsident



Liebe Rodelsportfreunde,

im Namen des Internationalen Rennrodelverbandes darf ich Sie recht herzlich zur Junioren-Europameisterschaft in Umhausen begrüßen. Umhausen ist als Weltcup-Austragungsort bereits seit Jahren ein Fixpunkt im Rennkalender und daher freut es mich – speziell als Präsident des Tiroler Rodelverbandes, bei diesen europäischen Titelkämpfen viele junge, aufstrebende Nachwuchstalente im Ötztal willkommen zu heißen.

Als eingespieltes Team unter der Führung von Bruno Kammerlander wird auch diese Großveranstaltung wieder bestens organisiert sein und sowohl Sportler als auch Zuschauer dürfen sich auf spannende Wettkämpfe freuen.

Ein großes Danke an die Funktionäre, Kampfrichter und v.a. den vielen ehrenamtlichen Helfern für ihren Einsatz.

Dem SV Umhausen wünsche ich eine erfolgreiche und v.a. unfallfreie Veranstaltung, den Zuschauern spektakuläre Wettkämpfe und den Athleten die gewünschten Erfolge!

Mit sportlichem Gruß

Peter Knauseder
Vize-Präsident der FIL



Junioren Europameisterschaft Grantau 2017

Zeitgemäß startete der Sportverein Umhausen Sektion Rodeln in die neue Saison. Es wurden bauliche Maßnahmen wie die Erneuerung des Starthauses und des gesamten Startgeländes in der Grantau vorgenommen. Weiters wurde vom OK Team, rund um Obmann Bruno Kammerlander, ein völlig neues Sujet, mit neuem Logo und modernem Gesamterscheinungsbild, ausgearbeitet. Somit kann nun, neben dem Weltcupfinale von 16. – 18. Februar 2017, die Junioren Europameisterschaft von 11.– 12. Februar 2017 in bester Manier ausgetragen werden. Wir sind stolz Funktionäre, Sportler, Ehrengäste und Gönner in einem der renommiertesten Arenen der Szene begrüßen zu dürfen und gratulieren den Siegern schon jetzt zum Erfolg.

KO LA Mag. Jakob Wolf [Bürgermeister von Umhausen]

Christian Griesser [Obmann SV Umhausen]

Bruno Kammerlander [Obmann Sektion Rodeln]

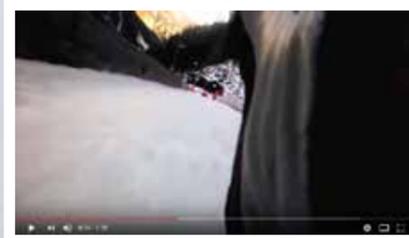
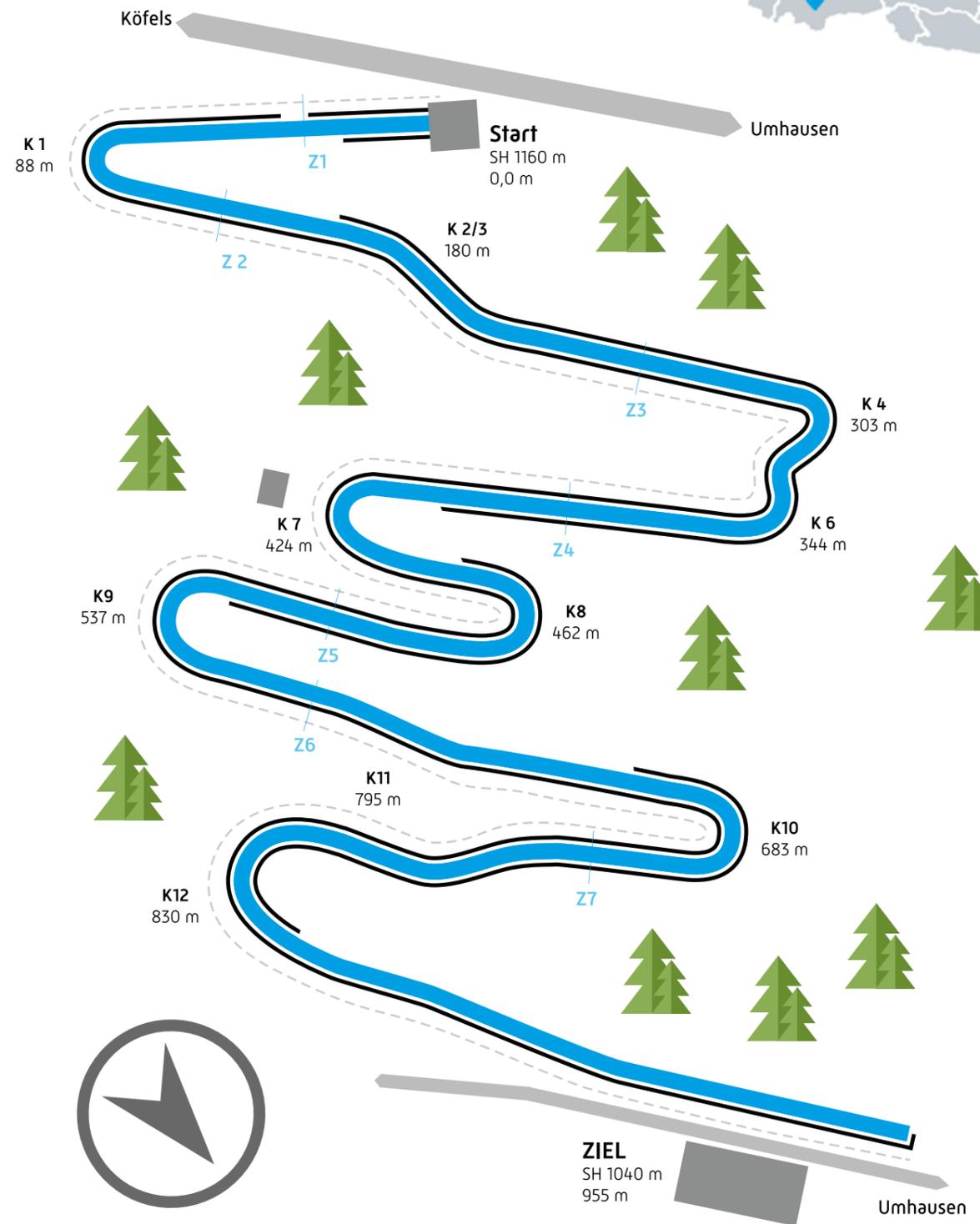


Die Rennstrecke / The Track

Technische Daten:

Streckenlänge:	955 m
Auslauf:	60 m
Seehöhe Start:	1160 m
Seehöhe Ziel:	1040 m
Höhenunterschied:	120 m
Durchschn. Gefälle:	12,6%

Die Rennstrecke / The Track



Naturrodelbahn Grantau
Grantau - Helmkamerafahrt



Fotos: Maximilian Gritsch



Organisationskomitee / Organising Committee

Veranstalter / Organizer	Federation International de Luge de Course (FIL)
Nationalverband / National Federation	Österreichischer Rodelverband (ÖRV) Stadionstraße 1, 6020 Innsbruck
Durchführender Verein / Realisation of Race	SV Umhausen, Sektion Rodeln www.rodelbahn-grantau.at
Rennbüro / Race office	Zielhaus BLZ Grantau 1, 6441 Umhausen Fon/Fax: +43 5255 50169
Repräsentant FIL / FIL Representative	Vize. Präsident Peter Knauseder
Sportdirektorin Naturbahn / Direction Natural Track	Chris Karl (AUT)
Jury / Jury	Vorsitzender: Othmar Tribus (ITA) Oliver Rowold (GER) Adam Jedrzejko (POL)
Technischer Delegierter / Technical Delegate	Peter Heilinger (AUT)
OK Präsident / OC President	Bgm. KO LA Mag. Jakob Wolf
Organisationsleiter / Head of Organisation	Bruno Kammerlander
Rennsekretärin / Secretary	Simone Kammerlander-Prantl
Kassier / Cashier	Lisa Jordan
Sponsoren / Sponsors	Leonhard Falkner, Johann Kammerlander
Marketing / Marketing	Caroline Holzknecht
Rahmenprogramm / Social Program	Caroline Holzknecht, Gerald Kammerlander, Simone Kammerlander-Prantl
PR / PR	Peter Leitner

Ehrenpräsidium / Honorary Board

Hans Peter Doskozil	Österreichischer Bundessportminister
Günther Platter	Landeshauptmann von Tirol
Josef Geisler	Landeshauptmann-Stv. und Landessportreferent von Tirol
Bgm. KO LA Mag. Jakob Wolf	Vp-Klubobmann im Tiroler Landtag / Bgm. Umhausen
BH Dr. Raimund Waldner	Bezirkshauptmann des Bezirkes Imst
Josef Fendt	Präsident der FIL
Peter Knauseder	Vizepräsident FIL und Präsident des TRV
Dr. Michael Bielowski	Präsident des ÖRV
Univ.-Prof. Dr. Günther Mitterbauer	Präsident der Sportunion Tirol
Bernhard Riml	Obmann Ötztal Tourismus
Simon Scheiber	Sport-, Freizeit-, Jugendreferent der Gemeinde Umhausen
Christian Griesser	Obmann SV Umhausen

Rennkomitee / Race Committee

Rennleiter / Race Leader	Erich Batkowski
Startleiter / Start Leader	Margit Batkowski
Zielleiter / Finish Leader	Kurt Hörburger
Kontrollmessungen / Controlmeasurement	Simon Paregger, Manfred Markt
Bahnchef / Chief of Track	Erich Schöpf, Christoph Kuen
Zeitmessung / Timekeeping	Alge 8000 SV-Umhausen, Karl Mall
Rennarzt / Physican	Arzt Rotes Kreuz
Rechtungsdienst / Rescue Service	Rotes Kreuz, Bergrettung Umhausen
Streckendienst / Track Maintenance	SV Umhausen - Sektion Rodeln
 Sprecherin / Speaker	Marina Herzmayr

Programmablauf / Itinerary

Samstag: 11.02.2017

08:00 / 08:00 a.m.	1. Mannschaftsführersitzung mit Startnummernausgabe / Team Captain's Meeting
10:00 / 10:00 a.m.	1. Trainingslauf Herren und Damen / 1. Training run men and women
12:00 / 12:00 a.m.	2. Trainingslauf Herren und Damen / 2. Training run men and women
14:00 / 2:00 p.m.	1. Trainingslauf Doppelsitzer / 1. Training run double
anschließend / following	2. Trainingslauf Doppelsitzer / 2. Training run double
anschließend / following	2. Mannschaftsführersitzung / Team Captain's Meeting
18:00 / 6:00 p.m.	Eröffnungsfeier bei Gasthof Andreas Hofer / Opening ceremony at Gasthof Andreas Hofer

Sonntag: 12.02.2017

09:00 / 09:00 a.m.	1. Wertungslauf Doppelsitzer / 1. Qualification run double
09:45 / 09:45 a.m.	2. Wertungslauf Doppelsitzer / 2. Qualification run double
anschließend / following	Blumenzeremonie Doppelsitzer / Flower ceremony double
10:45 / 10:45 a.m.	1. Wertungslauf Damen und Herren / 1. Qualification run men and women
12:45 / 12:45 p.m.	2. Wertungslauf Damen / 2. Qualification run women
anschließend / following	Blumenzeremonie Damen / Flower ceremony women
anschließend / following	2. Wertungslauf Herren / 2. Qualification run men
anschließend / following	Blumenzeremonie Herren / Flower ceremony men
15:15 / 15:15 p.m.	Siegerehrung im Zielraum / Award ceremony

Reglement / Regulation

ALTERSKLASSEN:
Junioren Damen, Junioren Herren, Junioren Doppel

ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN:
Die Veranstaltung wird nach den gültigen Bestimmungen der IRO durchgeführt.

TEILNAHMEBERECHTIGUNG:
Alle Rennläufer mit gültiger FIL-Lizenz.

HAFTUNG:
Der veranstaltende Verein bzw. Verband übernimmt keine Haftung für Unfälle der Teilnehmer oder Unfälle gegenüber Dritten vor, während und nach der Veranstaltung.

PROTESTE:
Werden nur schriftlich innerhalb von 15 Minuten nach Abschluss jeden Durchganges bei der Rennleitung unter Beilage von 60 Euro entgegengenommen.

ANMELDUNG / NENNUNGSSCHLUSS bis 10.02 / 08:00:
Ausschließlich online auf www.fil-luge.org

NENNGELD:
Junioren Einsitzer 10,- € / Junioren Doppel 15,- €

RENNSTRECKE:
Naturrodelbahn „Grantau“

AGE CLASSES:
Women, Men, Double, Team, Nations Cup

GENERAL RULES:
The competition will be organized according to IRO-regulations.

ELIGIBILITY:
Only participants with a valid FIL-license can take part in the race.

RESPONSIBILITY:
The organizing federation / club does not take any responsibility for accidents of participants or accidents with other persons before, during and after the race.

COMPLAINTS:
Complaints can only be accepted within 15 minutes after the end of each run and the payment of 60 Euro.

NOMINATION / ENTRY UP TO 10.02 / 8:00 am:
online only at www.fil-luge.org

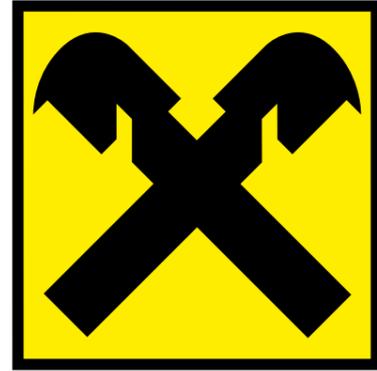
REGISTRATION-FEE :
Junior Single 10,- € / Junior Doubles 15,- €

TRACK:
Course „Grantau“



Unterkünfte Quartiere /
Accommodation

ÖTZTAL TOURISMUS
Information Umhausen, Dorf 24
6441 Umhausen, Österreich
Tel.: +43 [0] 57200 400, Fax: +43 [0] 57200 401
E-Mail: info@oetztal-mitte.com,
www.oetztal-mitte.com



IHR OPEL PROFI

IM TIROLER OBERLAND www.ms-automobile.at



Opel Mokka X
ab € 19.590



Opel Meriva
ab € 15.190



Opel Zafira
ab € 26.390



Opel Astra
ab € 17.390



Opel Antara
ab € 25.990



...wir leisten mehr!



6426 Roppen
MS-Design-Straße 1
05417/6363
6444 Längenfeld
Huben 222
05253/5407

**ÖTZ
TAL**

Das ganze Tal in einer Karte.

Mehr Spaß.
Mehr Abenteuer.
Mehr Urlaub.

